



## COMUNE DI BARGE



## COMUNE DI BAGNOLO P.TE

A partire da venerdì 4 gennaio fino a giugno 2019 c/o il COMUNE di Barge e il COMUNE di Bagnolo P.te riaprirà lo Sportello Informativo rivolto ai cittadini stranieri residenti sul territorio.

从 2019 年 1 月 4 号到 6 月底在 Barge 市 Comune 第一层, 在-Bagnolo p.te 市 Comune 里华人咨询窗户开门。

Sarà presente un operatore parlante la lingua cinese per agevolare la comunicazione con i cittadini sinofoni. Il servizio è gratuito.

咨询窗口提供免费中文翻译服务。

Gli interessati potranno recarsi presso lo Sportello per richiedere informazioni di tipo burocratico, ricevere assistenza per contattare i servizi del territorio, per la compilazione di modulistica di diverso genere oltre che la comprensione di lettere o comunicazioni da scuola o altri enti. Tutti i servizi forniti sono gratuiti.

需要联系医院, 社会服务, 工会, 需要帮忙填表格, 不懂意大利语广告, 信 或通知的中国朋友都很欢迎来到咨询窗口。 所有提供的服务是免费的。

Presso lo sportello **NON** si potrà effettuare la compilazione delle pratiche di permesso di soggiorno, ma si potranno richiedere informazioni inerenti.

在办公室不可以填居留表格, 可是可以问居留相关的信息。